

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

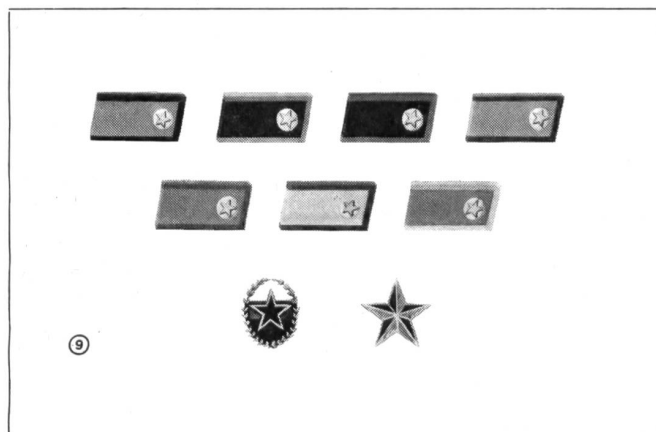
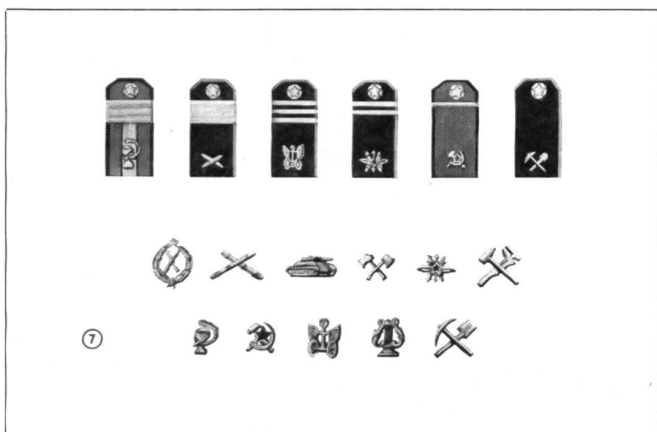
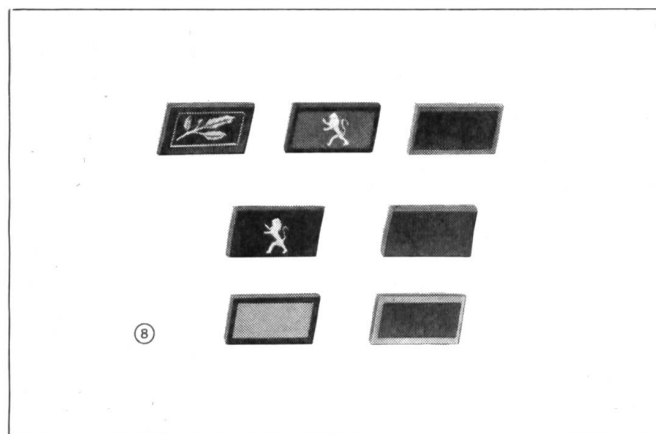
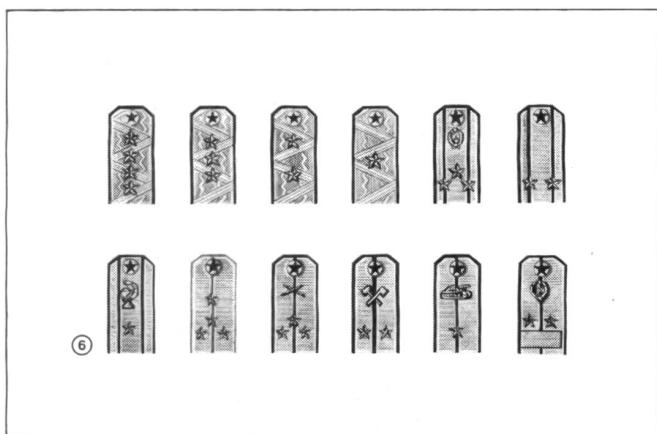
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Fusées mécaniques
pour projectiles
d'artillerie**

**Outils de coupe
en métal dur**

**Pointeuses horizontales
optiques**

Dixi S.A./Le Locle

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst



SIPRA 6

MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griffsicheren Halt. Schweizer Qualität.

klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

Bezugsquellen nennt



Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

Palett-Hubwagen

Modelle PD, 1000-2000 kg, hydraulisch



KEMPF & CO. AG HERISAU

Telefon 071-53344



**Selbständig
und interessant
ist die Tätigkeit des
Grenzwächters**

Die eidg. Oberzolldirektion stellt anfangs Januar 1965 eine große Anzahl

Grenzwachtrekruten ein.

Erfordernisse: Schweizer Bürger, am 1. 1. 1965 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gute Gesundheit, körperliche Eignung, Mindestgröße 164 cm.

Wir bieten: Lebensstellung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten im Grenzwachtkorps und in Ämtern des Zivildienstes, zeitgemäße Entlohnung, zusätzliche Vergütung für Schicht- und Sonntagsdienst sowie Nachtdienst. Vorbildliche Sozialeinrichtungen, 46-Stunden-Woche.

Die Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf geben gerne nähere Auskunft über die Anmelde- und Anstellungsbedingungen.

Endgültige Anmeldungen mit den erforderlichen Unterlagen sind möglichst bald, **spätestens aber bis 23. September 1964**, an die nächste Zollkreisdirektion zu richten.

Eidg. Oberzolldirektion

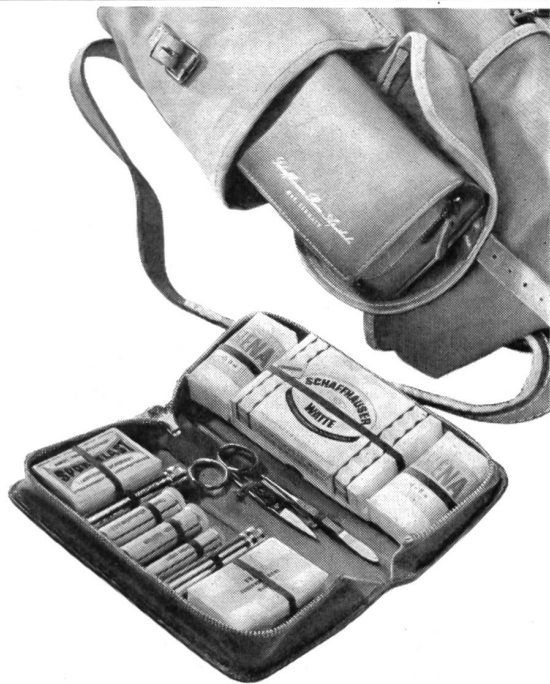


**Zum Rasieren
Zephyr-Schaum,
und die Klinge
spürst Du kaum!**

Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat. Zephyr-Rasierseife 1.-, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich





Zu jeder Ausrüstung gehört die Schaffhauser Bergsportapotheke

Modell Zermatt

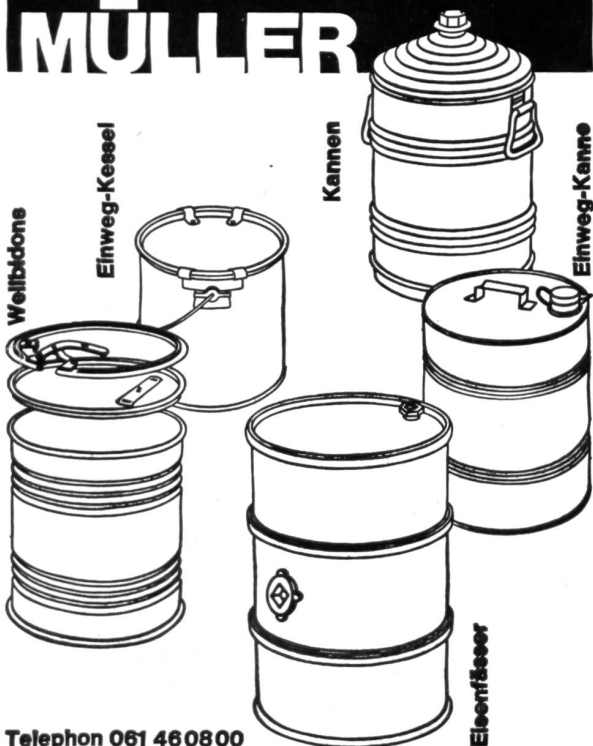
ideal für den Bergfreund und Wanderer, weil ihr Format auf die Seitentasche des Rucksackes abgestimmt ist.

Etui aus la Lacar-Leder Fr. 27.— in Apotheken und Drogerien.

Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

MÜLLER



Telephon 061 460800

SA 2/63

SAIS-Pflanzenöl* erstmals mit Vitamin A+D

* SAIS-Pflanzenöl wird aus auserlesenen Erdnüssen nach modernsten Methoden gepresst und abgefüllt



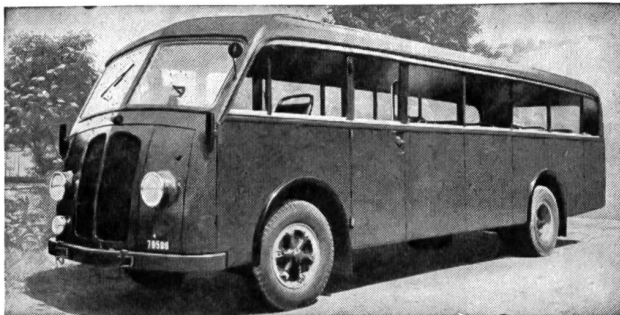
Jede Hausfrau weiss:
wenn Oel und Fett — dann SAIS!



**STEMPEL
GRAVUREN**

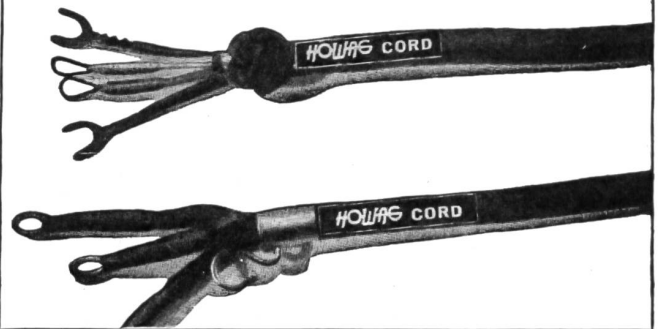
**MASCHINENGRAVUREN
F. SURBER
ZÜRICH 1**

KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01



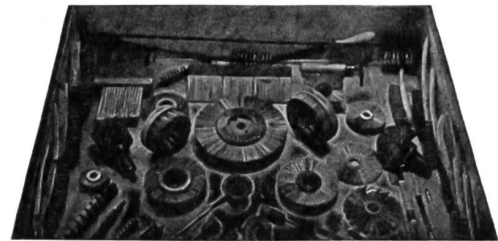
E. Höhener St. Gallen

Neue Carosserien und Reparaturen
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 27 16 16



HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische
Leitungsschnüre für Telephon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate



Jacq. Thoma AG, Winterthur

DRAHTBÜRSTENFABRIK

Telephon 052.2 67 73

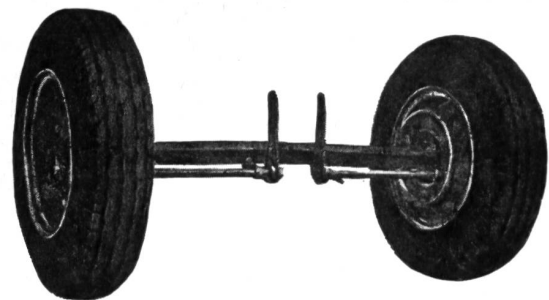


PANZERSCHRÄNKE
KASSENSCHRÄNKE
TRESORANLAGEN
SCHALTERANLAGEN
STAHL-BÜROMÖBEL
«KABA»-ZYLINDER-
SICHERHEITSSCHLÖSSER

BAUER AG

ZÜRICH 6/35

TELEPHON (051) 28 94 36



AUS UNSEREM FABRIKATIONS-PROGRAMM

1. Achsen für den Pneu-
wagen- und Anhängerbau,
für Belastungen von
100 bis 7000 kg.
2. Räder und Felgen aller
kuranten Größen, eigene
Radfabrikation
3. Pneus und Schläuche
aller Größen, beste
Marken, auch gute
Okkasione
4. Stahl-Untervagen, starr
und mit Schenkellenkung,
für 2, 3½ und 5 Tonnen
5. Achsen mit Gummi-
federung, Untervagen
mit Gummifederung und
Schenkellenkung
6. Autoanhänger für
390 und 530 kg Nutzlast
7. Jeep-Anhänger:
Standard, mechanische
und hydraulische
Kippvorrichtung
8. Bestandteile für den
Anhängerbau: Brems-
hebel, Tragrollen usw.
9. Stanz-, Preß- und
Ziehartikel, bis
2000 Tonnen Druck
10. Sehr leistungsfähige
Abkantpresse, mehrere
Tafelscheren
11. Sandstrahlerei:
Reinigen durch Sand mit
Preßluft
12. Zinkspritzanlage:
Verzinken aller
möglichen Gegenstände

Ernst Menzi AG

Metallwerke - Achsen- und Räderfabrik, Widnau / SG

Tel. (071) 7 26 26

Empfehlenswerte Baufirmen

Arnold Bühler Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

Bannwart AG Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

Solothurn Telefon 065.28282

Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustrasse 114
Telefon 031.454666



EISEN AG BERN

Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus



Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung Straßenbau
Baggerarbeiten

Landquart Telefon 51259

A. GEISSBÜHLER u. CIE.

BAUUNTERNEHMUNG AG RUTI ZCH

Büro und Werkplatz: Mürtschenstrasse 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten



Cellere baut Strassen



St. Gallen

Zug

Baden

Zürich

Glarus

Andermatt

Frauenfeld

Chur

Herisau



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191
Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation



Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge-Flugpisten
St. Gallen Zürich

Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflasterungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstrasse 3 Telefon 051.289428



Carl Diener Söhne Bauunternehmung Zürich

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten BERN Ilanz



BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstrasse 18 Telefon 031.22976

AG Baugeschäft Wülflingen

Tel. (052) 65036

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»
Hochwertiger Portlandzement «Super»

Renfer + Wetterwald AG



Hoch- und Tiefbau
Straßenbau

Dornach - Arlesheim

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG

Zürich Zug Schwanden
Chur Wil SG Immensee



HARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore

Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

A. Käppeli's Söhne AG Wohlen / AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 6 14 90

Zweigniederlassungen in **Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug**
Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggerarbeiten

Steinbrüche in
Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellfassungen
Grundwasserbohrungen

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Seiling Eisenbeton AG Bern

Prospekte Telefon 031.63 00 19

Reinigung von schmutzigen und **Lieferung** von neuen **Putztüchern**,
Putzfäden und **Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

W. & H. Niederhauser AG Stahl- u. Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten
Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten



Telephon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7 ☎ 32 41 48
Werdstraße 56 ☎ 23 33 61
Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32
Gothardstr. 67 ☎ 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 ☎ 33 20 82
Albisstraße 71 ☎ 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70
Spigarten ☎ 54 54 40
(Altstetten)

Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, ☎ 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, ☎ 25 20 41, Forchstr. 92, ☎ 32 67 11
empfiehlt sich für die **Pflege Ihrer Uniformen**

KURSAAL

BERN

Zu Ihrer Unterhaltung :
Konzerte mit Attraktionen
Dancing, Bar und Miniaturgolf



Hotel de la Gare

Bienne

Telefon 2 74 94

A. Scheibli, propriétaire

Gepflegte Küche - Cuisine soignée
Moderne Zimmer - Tout confort

Ziehungsliste KUT
Solothurn

Folgende Nummern gewinnen:

179	1143	
1104	370	
913	465	Die Preise
1148	262	können bei der Firma
711	72	Romann & Cie.
39	412	Installationsgeschäft
1189	885	Solothurn abgeholt
919	88	werden.

Schoop

Zürich, Usterstr. 5, Tel. 2346 10

**Vorhang
und
Möbelstoffe**

[mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.4 44 22

CP Rotations-Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch **vibrationsfreien, leiseren Lauf**, weniger Verschleiss und daher **längere Lebensdauer**. Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m³/min. Verlangen Sie Prospekte und Offerten auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.

Brun & Cie AG
Nebikon LU
Tel. 062/951 12

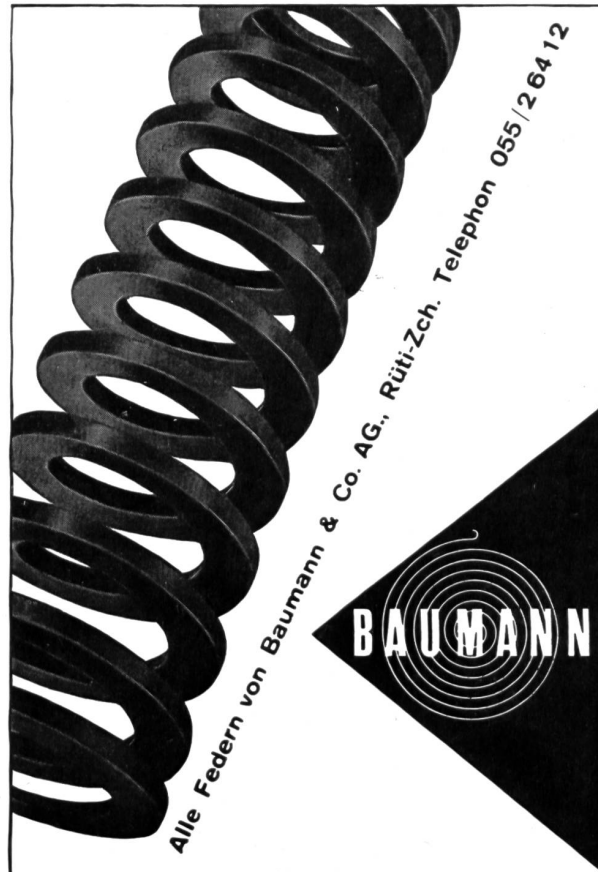
STAHLBAU

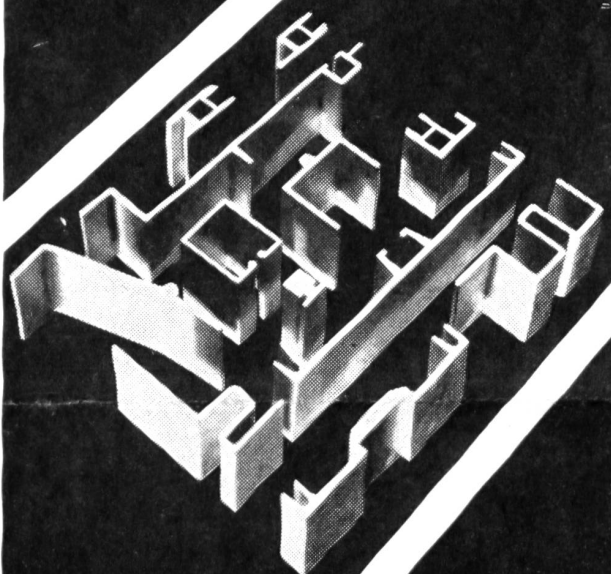
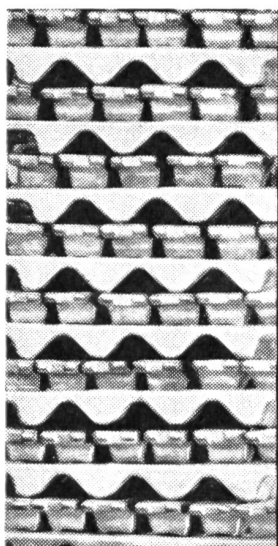
Projektierung und Lieferung
von Stahlkonstruktionen
in geschweißten und genieteten
Ausführungen

WARTMANN & CIE. AG BRUGG

Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung
liefert erstklassig ausgeführte
Blecharbeiten für alle Zwecke

KESSELSCHMIEDE





Original-Hüttenaluminium
 Raffinal (Reinstaluminium)
 Aluminium-Gusslegierungen
 Halbfabrikate aus
 Reinaluminium
 und den markengeschützten
 AIAG-Legierungen
 S.A.P.
 Aluminium-Sinterwerkstoffe

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
 Verkaufsabteilung, Zürich 48
 Telefon 051 / 54 80 80

In den Kampf unerschrocken



mach dich auf die

ROHNER

Socken*

* Rohner **GRENADIERSOCKEN**

**marschfest
 blasensicher
 tippelweich**

Aus *Helanca*[®] Garn und
 mit Fusspolster aus Wolle

Das einzig Richtige für jeden Soldaten,
 der Fussbeschwerden vorbeugen will.